



ДОГОВОР

за възлагане на обществена поръчка за услуги

№ МТ - 201...../ 2018г.

Днес, 6.06.....2018г., в град Раднево, между:

„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД със седалище и адрес на управление град Раднево 6260, област Стара Загора, ул. „Георги Димитров” №13, код по регистър БУЛСТАТ 833017552 и номер по ЗДДС BG 833017552, представлявано от **Андон Петров Андонов**, в качеството му на **Изпълнителен директор**, наричано за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

Изпълнител по договора от страна на Възложителя е отдел „Електрооборудване“

Контрол по изпълнението на договора и отговорник по отчета на изпълнението на договора от страна на Възложителя се осъществява от отдел „Електрооборудване“

и

„Ротек“ ООД, със седалище и адрес на управление: гр. Стара Загора, бул. „Славянски“ №47, ет.3, тел. 042 603 291, факс: 042 603 471, код по Регистър БУЛСТАТ: 123527913 и ДДС номер 123527913, представлявано от **Милен Велев Минев**, в качеството на **Управител**, наричано за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,
(**ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** наричани заедно „**Страните**“, а всеки от тях поотделно „**Страна**“);

на основание чл. 194 от Закона за обществените поръчки („ЗОП“) и Протокол №МТ-26/08.05.2018г. на Изпълнителния директор за определяне на **ИЗПЪЛНИТЕЛ** на обществена поръчка с предмет: „**Абонамент и актуализация на програмнен продукт – Tech connect contract**” – реф.№ 15/2018г. – **ОП**, се сключи този Договор за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предоставя, срещу възнаграждение и при условията на този Договор, следните услуги: **Абонамент и актуализация на програмнен продукт – Tech connect contract**, наричани за краткост „**Услугите**“.

Чл. 2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предоставя услугите в съответствие с Техническата спецификация, Техническото предложение на Изпълнителя и Ценовото предложение на Изпълнителя, съставляващи съответно Приложения №№ 1, 2, 3 към този Договор („**Приложенията**“) и представляващи неразделна част от него.



6260 Раднево, ул. „Георги Димитров“ № 13
Тел. : 0417 / 8 33 05; факс 0417 / 8 26 05

<http://www.marica-iztok.com> e-mail: mmi-ead@marica-iztok.com

II. СРОК НА ДОГОВОРА. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 3. Договорът влиза в сила от датата на подписването му.

Чл. 4. Срока за изпълнение на договора е: до **30 (тридесет) дни**, считано от датата на подписване на договора.

След сключването на Договора за период от 3 (три) години ще може да бъдат изтеглени последните версии на софтуера, фърмуера и други актуализации през Интернет с помощта на серийните номера на закупените вече продукти (SN:), както и името на регистриран потребител.

Чл. 5. Мястото на изпълнение на Договора: „Мини Марица - изток“ ЕАД, гр. Раднево.

III. ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ

Чл. 6. (1) За предоставяне на Услугите, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** съответната цена, предложена от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в ценовото му предложение, като общата ѝ стойност, е **19 400,86 (словом: деветнадесет хиляди и четиристотин лева и 86 ст.) лева без ДДС и 23 281,03 (словом: двадесет и три хиляди двеста осемдесет и един лева и 03 ст.) лева с ДДС** (наричана по-нататък „Цената“ или „Стойността на Договора“).

(2) В цената по ал. 1 са включени всички разходи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за изпълнение на Услугите, включително разходите за персонала, който ще изпълнява поръчката, и/или на членовете на ръководния състав, които ще отговарят за изпълнението, като **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не дължи заплащането на каквито и да е други разноски, направени от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(3) Цената, посочена в ал. 1, е крайна. Цената за дейностите, свързани с изпълнението на Услугите, посочени в Ценовото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, е фиксирана за времето на изпълнение на Договора и не подлежи на промяна, освен в случаите, изрично уговорени в този Договор и в съответствие с разпоредбите на ЗОП. В случай, че по време на изпълнение на Договора размерът на ДДС бъде променен, цената следва да се счита изменена автоматично, в съответствие с нормативно определения размер на данъка, без да е необходимо подписването на допълнително споразумение.

Чл. 7. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** Цената по този Договор, както следва: Дължимата от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** сума се заплаща по банков, път в срок до 30 (тридесет) календарни дни след стартиране на абонамента срещу издадена фактурата-оригинал от Изпълнителя, на база двустранно подписан приемо-предавателен протокол за извършени дейности и идентификационен код (Contract ID) за достъп до сайт на Rockwell Automation за техническа поддръжка

Чл. 8. (1) Всички плащания по този Договор се извършват в лева чрез банков превод по следната банкова сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**:

Банка: УниКредит Булбанк АД – град/клон/офис: Стара Загора

BIC: UNCRBGSF

IBAN: BG71 UNCR 7630 1070 3243 16

(2) Изпълнителят е длъжен да уведомява писмено Възложителя за всички последващи промени по ал. 1 в срок от 3 (три) дни, считано от момента на промяната. В случай че Изпълнителят не уведоми Възложителя в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени.

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл. 9. Изброяването на конкретни права и задължения на Страните в този раздел от Договора е неизчерпателно и не засяга действието на други клаузи от Договора или от приложимото право, предвиждащи права и/или задължения на която и да е от Страните.

Общи права и задължения на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 10. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. да получи възнаграждение в размера, сроковете и при условията по чл. 6 – 8 от договора;
2. да иска и да получава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за изпълнение на задълженията по този Договор, както и всички необходими документи, информация и данни, пряко свързани или необходими за изпълнение на Договора;

Чл. 11. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

1. да предоставя услугите и да изпълнява задълженията си по този договор в уговорените срокове и качествено, в съответствие с договора и Приложенията;
2. да представя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ документите, съпровождащи изпълнението на поръчката и да извършва преработване и/или допълване в указания от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ срок, когато ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е поискал това. Документите, съпровождащи изпълнението на поръчката са:
 - 2.1. Приемо-предавателен протокол за извършените дейности.
 - 2.2. Фактура - оригинал.
 - 2.3. Идентификационен код (Contract ID) за достъп до сайт на Rockwell Automation за техническа поддръжка
3. да предостави достъп до базата данни на Rockwell Automation – KnowledgeBase - за технически консултации по въпроси, свързани с използване на софтуера, online или по e-mail.
4. да извърши преработване и/или допълване на представените документи в указания от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ срок, когато ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е поискал това.
5. да информира своевременно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички пречки, възникващи в хода на изпълнението на работа, да предложи начин за отстраняването им, като може да поиска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ указания и/или съдействие за отстраняването им;
6. да изпълнява всички законосъобразни указания и изисквания на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
7. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в чл. 27 от договора;
8. да не възлага работата или части от нея на подизпълнители, извън посочените в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ освен в случаите и при условията, предвидени в ЗОП;
9. да участва във всички работни срещи, свързани с изпълнението на този Договор;
10. да спазва условията за достъп на външни лица за извършване на конкретно възложена задача в „Мини Марица-изток” ЕАД, публикувани на интернет сайта на възложителя:

<http://www.marica-iztok.com/cms/user/files/zapovedpropuskvatelenrejim09102015.pdf>

11. да спазва условията за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд, публикувани на интернет сайта на възложителя:

[http://www.marica-iztok.com/cms/user/files/zapovedrd-09-](http://www.marica-iztok.com/cms/user/files/zapovedrd-09-071ot922017zaosiguriavanenazdravoslovniiбезопасniusloviianatrud.pdf)

[071ot922017zaosiguriavanenazdravoslovniiбезопасniusloviianatrud.pdf](http://www.marica-iztok.com/cms/user/files/zapovedrd-09-071ot922017zaosiguriavanenazdravoslovniiбезопасniusloviianatrud.pdf)

12. Изпълнителят се задължава при изпълнение предмета на договора да спазва изискванията на СУК, СУЗБР и СУОС в ММИ ЕАД.

Общи права и задължения на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл. 12. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да изисква и да получава услугите в уговорения срок, количество и качество;
2. да контролира изпълнението на поетите от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ задължения, в т.ч. да иска и да получава информация от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ през целия Срок на Договора, или да извършва проверки, при необходимост и на мястото на изпълнение на Договора, но без с това да пречи на изпълнението;
3. да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ преработване или доработване на всеки от документите, в съответствие с уговореното в чл. 15 от Договора;
4. да не приеме някои от документите, в съответствие с уговореното в чл. 15 от Договора;
5. да прави /предявява/ рекламации при установяване на некачествена работа, която не е в съответствие с техническата спецификация и с техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл. 13. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1. да приеме изпълнението на услугите за всяка дейност, когато отговаря на договореното, по реда и при условията на този договор;
2. да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Цената в размера, по реда и при условията, предвидени в този договор;
3. да предостави и осигури достъп на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ до информацията, необходима за извършването на услугите, предмет на договора, при спазване на относимите изисквания или ограничения съгласно приложимото право;
4. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в чл. 27 от Договора;
5. да оказва съдействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с изпълнението на този Договор, включително и за отстраняване на възникнали пречки пред изпълнението на Договора, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ поиска това;

V. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

Чл. 14. Предаването на изпълнението на Услугите за всяка дейност се документира с протокол за приемане и предаване, който се подписва от представители на Възложителя и Изпълнителя в два оригинални екземпляра – по един за всяка от Страните („Приемо-предавателен протокол“) и придружен с документите, съпровождащи изпълнението на поръчката съгласно Техническата спецификация и Техническото предложение на Изпълнителя.

Чл. 15. (1) Възложителят има право:

1. да приеме изпълнението, когато отговаря на договореното;
2. когато бъдат установени несъответствия на изпълненото с уговореното или бъдат констатирани недостатъци, Възложителят може да откаже приемане на изпълнението до отстраняване на недостатъците, като даде подходящ срок за отстраняването им за сметка на Изпълнителя;
3. да откаже да приеме изпълнението при съществени отклонения от договореното в случай, че констатираните недостатъци са от такова естество, че не могат да бъдат отстранени в рамките на срока за изпълнение по Договора, или резултатът от изпълнението става безполезен за Възложителя.



VI. САНКЦИИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 16. При просрочване изпълнението на задълженията по този договор, неизправната Страна дължи на изправната неустойка за периода на забава в размер на законната лихва върху цената (стойността) на съответната забавена дейност за всеки ден забава, но не повече от 10% (десет на сто) от стойността на Договора.

Чл. 17. При констатирано лошо или друго неточно или частично изпълнение на отделна дейност, или при отклонение от изискванията на Възложителя, посочени в Техническата спецификация, Възложителят има право да поиска от Изпълнителя да изпълни изцяло и качествено съответната дейност/задача, без да дължи допълнително възнаграждение за това.

Чл. 18. При разваляне или прекратяване на Договора поради виновно неизпълнение на някоя от Страните, виновната Страна дължи неустойка в размер на 10% (десет на сто) от Стойността на Договора.

Чл. 19. Плащането на неустойките, уговорени в този Договор, не ограничава правото на изправната Страна да търси реално изпълнение и/или обезщетение за понесени вреди и пропуснати ползи в по-голям размер, съгласно приложимото право.

VII. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 20. (1) Този Договор се прекратява:

1. с изтичане на срока по чл.4 от Договора;
2. с изпълнението на всички задължения на Страните по него;
3. при настъпване на пълна обективна невъзможност за изпълнение, за което обстоятелство засегнатата Страна е длъжна да уведоми другата Страна в срок до 7 (седем) дни от настъпване на невъзможността и да представи доказателства;
4. при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правоприемство, по смисъла на законодателството на държавата, в която съответното лице е установено;
5. при условията по чл. 5, ал. 1, т. 3 от ЗИФОДРЮПДРСЛ.
6. При виновно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя по договора - с 10-десет дневно писмено предизвестие, отправено от страна на Възложителя;
7. При констатирани нередности и/или конфликт на интереси - с изпращане на едностранно писмено уведомление от Възложителя до Изпълнителя;
8. Едностранно и без предизвестие от страна на Възложителя при условията и по реда на чл. 118 от Закона за обществените поръчки;

(2) Договорът може да бъде прекратен:

1. по взаимно съгласие на Страните, изразено в писмена форма;
2. когато за Изпълнителя бъде открито производство по несъстоятелност или ликвидация – по искане на всяка от Страните.
3. когато Изпълнителят:
 - 3.1. забави изпълнението на някое от задълженията си по договора с повече от 15 календарни дни;
 - 3.2. не отстрани в разумен срок, определен от Възложителя, констатирани недостатъци;
 - 3.3. не изпълни точно някое от задълженията си по договора;
 - 3.4. използва подизпълнител, без да е декларирал това в офертата си, или използва подизпълнител, който е различен от този, посочен в офертата му. Прекратяването е последица само при условие, че не са спазени изискванията за замяна или включване на подизпълнител по чл.66, ал.11 от ЗОП.
4. Възложителят може да се откаже едностранно от договора и да го прекрати и без да е налице неизпълнение от страна на Изпълнителя, като за целта следва да отправи 7 - седем дневно писмено предизвестие до Изпълнителя. В този случай Възложителят

прекратява договора без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка.

5. При прекратяване на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят има право да задържи останалите плащания до уточняването по размер на всички разходи и щети, които ще претърпи от неизпълнението на договора. В този случай, Възложителят следва да заплати на Изпълнителя договореното възнаграждение след като от дължимите плащания бъдат приспаднати горепосочените разходи, суми и щети.

Чл. 21. (1) Всяка от Страните може да развали Договора при виновно неизпълнение на съществено задължение на другата страна по Договора, при условията и с последиците съгласно чл. 87 и сл. от Закона за задълженията и договорите, чрез отправяне на писмено предупреждение от изправната Страна до неизправната и определяне на подходящ срок за изпълнение. Разваляне на Договора не се допуска, когато неизпълнената част от задължението е незначителна с оглед на интереса на изправната Страна.

(2) За целите на този Договор, Страните ще считат за виновно неизпълнение на съществено задължение на Изпълнителя всеки от следните случаи:

1. когато Изпълнителят не е започнал изпълнението на Услугите в срок до 10 (десет) дни, считано от Датата на заявяването им;

2. Изпълнителят е прекратил изпълнението на услугите за повече от 5 (пет) дни;

3. Изпълнителят е допуснал съществено отклонение от Условията за изпълнение на поръчката съгласно Техническата спецификация и Техническото предложение.

(3) Възложителят може да развали Договора само с писмено уведомление до Изпълнителя и без да му даде допълнителен срок за изпълнение, ако поради забава на Изпълнителя то е станало безполезно или ако задължението е трябвало да се изпълни непременно в уговореното време.

Чл. 22. Възложителят прекратява Договора в случаите по чл. 118, ал.1 от ЗОП, без да дължи обезщетение на Изпълнителя за претърпени от прекратяването на Договора вреди, освен ако прекратяването е на основание чл. 118, ал. 1, т. 1 от ЗОП. В последния случай, размерът на обезщетението се определя в протокол или споразумение, подписано от Страните, а при непостигане на съгласие – по реда на клаузата за разрешаване на спорове по този Договор.

Чл. 23. Във всички случаи на прекратяване на Договора, освен при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правоприемство:

1. Възложителят и Изпълнителят съставят констативен протокол за извършената към момента на прекратяване работа и размера на евентуално дължимите плащания; и

2. Изпълнителят се задължава:

а) да преустанови предоставянето на услугите, с изключение на такива дейности, каквито може да бъдат необходими и поискани от Възложителя;

б) да предаде на Възложителя всички документи, изготвени от него в изпълнение на Договора до датата на прекратяването; и

в) да върне на Възложителя всички документи и материали, които са собственост на Възложителя и са били предоставени на Изпълнителя във връзка с предмета на Договора.

Чл. 24. При предсрочно прекратяване на Договора, Възложителят е длъжен да заплати на Изпълнителя реално изпълнените и приети по установения ред услуги.

VII. ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Дефинирани понятия и тълкуване

Чл. 25. (1) Освен ако са дефинирани изрично по друг начин в този Договор, използваните в него понятия имат значението, дадено им в ЗОП, съответно в легалните

дефиниции в Допълнителните разпоредби на ЗОП или, ако няма такива за някои понятия – според значението, което им се придава в основните разпоредби на ЗОП.

(2) При противоречие между различни разпоредби или условия, съдържащи се в Договора и Приложенията, се прилагат следните правила:

1. специалните разпоредби имат предимство пред общите разпоредби;
2. разпоредбите на Приложенията имат предимство пред разпоредбите на Договора.

Спазване на приложими норми

Чл. 26. При изпълнението на Договора, Изпълнителят и неговите подизпълнители са длъжни да спазват всички приложими нормативни актове, разпоредби, стандарти и други изисквания, свързани с предмета на Договора, и в частност, всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, съгласно Приложение № 10 към чл. 115 от ЗОП.

Конфиденциалност

Чл. 27. (1) Всяка от Страните по този Договор се задължава да пази в поверителност и да не разкрива или разпространява информация за другата Страна, станала ѝ известна при или по повод изпълнението на Договора (конфиденциална информация). Конфиденциална информация включва, без да се ограничава до: обстоятелства, свързани с търговската дейност, техническите процеси, проекти или финанси на Страните, както и ноу-хау, изобретения, полезни модели или други права от подобен характер, свързани с изпълнението на Договора. Не се смята за конфиденциална информацията, касаеща наименованието на изпълнения проект, стойността и предмета на този Договор, с оглед бъдещо позоваване на придобит професионален опит от Изпълнителя.

(2) С изключение на случаите, посочени в ал.3 на този член, Конфиденциална информация може да бъде разкривана само след предварително писмено одобрение от другата Страна, като това съгласие не може да бъде отказано безпричинно.

(3) Не се счита за нарушение на задълженията за неразкриване на Конфиденциална информация, когато:

1. информацията е станала или става публично достъпна, без нарушаване на този Договор от която и да е от Страните;
 2. информацията се изисква по силата на закон, приложим спрямо която и да е от Страните; или
 3. предоставянето на информацията се изисква от регулаторен или друг компетентен орган и съответната Страна е длъжна да изпълни такова изискване;
- В случаите по точки 2 или 3 Страната, която следва да предостави информацията, уведомява незабавно другата Страна по Договора.

(4) Задълженията по тази клауза се отнасят до съответната Страна, всички нейни подразделения, контролирани от нея фирми и организации, всички нейни служители и наети от нея физически или юридически лица, като съответната Страна отговаря за изпълнението на тези задължения от страна на такива лица.

Задълженията, свързани с неразкриване на Конфиденциалната информация остават в сила и след прекратяване на Договора на каквото и да е основание.

Публични изявления

Чл. 28. Изпълнителят няма право да дава публични изявления и съобщения, да разкрива или разгласява каквато и да е информация, която е получил във връзка с извършване на услугите, предмет на този Договор, независимо дали е въз основа на

данни и материали на Възложителя или на резултати от работата на Изпълнителя, без предварителното писмено съгласие на Възложителя, което съгласие няма да бъде безпричинно отказано или забавено.

Авторски права

Чл. 29. (1) Страните се съгласяват, на основание чл. 42, ал. 1 от Закона за авторското право и сродните му права, че авторските права върху всички документи и материали, и всякакви други елементи или компоненти, създадени в резултат на или във връзка с изпълнението на Договора, принадлежат изцяло на Възложителя в същия обем, в който биха принадлежали на автора. Изпълнителят декларира и гарантира, че трети лица не притежават права върху изготвените документи и други резултати от изпълнението на Договора, които могат да бъдат обект на авторско право.

(2) В случай че бъде установено с влязло в сила съдебно решение или в случай че Възложителят и/или Изпълнителят установят, че с изготвянето, въвеждането и използването на документи или други материали, съставени при изпълнението на този Договор, е нарушено авторско право на трето лице, Изпълнителят се задължава да направи възможно за Възложителя използването им:

1. чрез промяна на съответния документ или материал; или
2. чрез замяната на елемент от него със защитени авторски права с друг елемент със същата функция, който не нарушава авторските права на трети лица; или
3. като получи за своя сметка разрешение за ползване на продукта от третото лице, чиито права са нарушени.

(3) Възложителят уведомява Изпълнителя за претенциите за нарушени авторски права от страна на трети лица в срок до 7 (седем) дни от узнаването им. В случай, че трети лица предявят основателни претенции, Изпълнителят носи пълната отговорност и понася всички щети, произтичащи от това. Възложителят привлича Изпълнителя в евентуален спор за нарушено авторско право във връзка с изпълнението по Договора.

(4) Изпълнителят заплаща на Възложителя обезщетение за претърпените вреди и пропуснатите ползи вследствие на окончателно признато нарушение на авторски права на трети лица.

Прехвърляне на права и задължения

Чл. 30. Никоя от Страните няма право да прехвърля никое от правата и задълженията, произтичащи от този Договор, без съгласието на другата Страна. Паричните вземания по Договора и по договорите за подизпълнение могат да бъдат прехвърляни или залагани съгласно приложимото право.

Изменения

Чл. 31 (1) Този Договор може да бъде изменян само с допълнителни споразумения, изготвени в писмена форма и подписани от двете Страни, в съответствие с изискванията и ограниченията на ЗОП.

(2) Страните могат да изменят настоящия договор на основание чл. 116 от ЗОП, а също и в следните хипотези:

1. В случай, че Изпълнителят докаже по безспорен начин наличие на непредвидено обстоятелство по смисъла на ЗОП, възникнало след сключване на договора и водещо до необходимост от удължаване на срока на действие на същия.

1.1. Доказателството по предходната точка следва да е писмено и от него по непротиворечив и безспорен начин да става ясен момента на възникването му, както и причината, поради която се налага удължаване на договорения в договора срок.

1.2. Възложителят има право да откаже удължаване на срока на договора, ако счете, че представеното доказателство е неубедително и не подкрепя нуждата от изменение на договора. В тази връзка Възложителят разполага с правото да обследва достоверността на представения от Изпълнителя документ.

2. Когато по обективни причини от производствен или друг характер, произтичащи от естеството и спецификата на основния предмет на дейност на Възложителя, той не е в състояние да осигури условия за изпълнение предмета на договора в уговорените срокове.

(3) В случаите по ал.2, т. 1.1 и т. 1.2 срокът на договора не може да бъде удължаван за повече от 6 (шест) месеца.

(4) Удължаването на срока на договора става с подписване на допълнително споразумение между страните.

(5) Преди подписване на допълнителното споразумение по ал. (4) за удължаване срока на договора, Изпълнителят е длъжен да удължи валидността на представената гаранция за изпълнение на договора. Новият срок на валидност на гаранцията следва да бъде 30 (тридесет) дни след датата на договореното изменение на срока на договора (крайния срок на договора).

Непреодолима сила

Чл. 32. (1) Страните не отговарят за неизпълнение на задължение по този Договор, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила.

(2) За целите на този Договор, „непреодолима сила“ има значението на това понятие по смисъла на чл.306, ал.2 от Търговския закон. Страните се съгласяват, че за непреодолима сила ще се считат и изменения в приложимото право, касаещи дейността на която и да е от тях, и възпрепятстващи изпълнението или водещи до невъзможност за изпълнение на поетите с Договора задължения.

(3) Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички разумни усилия и мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата Страна в срок до 7 (седем) дни от настъпване на непреодолимата сила. Към уведомлението се прилагат всички релевантни и/или нормативно установени доказателства за настъпването и естеството на непреодолимата сила, причинната връзка между това обстоятелство и невъзможността за изпълнение, и очакваното времетраене на неизпълнението.

(4) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира. Засегнатата Страна е длъжна, след съгласуване с насрещната Страна, да продължи да изпълнява тази част от задълженията си, които не са възпрепятствани от непреодолимата сила.

(5) Не може да се позовава на непреодолима сила Страна:

1. която е била в забава или друго неизпълнение преди настъпването на непреодолима сила;

2. която не е информирала другата Страна за настъпването на непреодолима сила; или

3. чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на Договора.

(6) Липсата на парични средства не представлява непреодолима сила.

Нищожност на отделни клаузи

Чл. 33. В случай на противоречие между каквито и да било уговорки между Страните и действащи нормативни актове, приложими към предмета на Договора, такива

уговорки се считат за невалидни и се заместват от съответните разпоредби на нормативния акт, без това да влече нищожност на Договора и на останалите уговорки между Страните. Нищожността на някоя клауза от Договора не води до нищожност на друга клауза или на Договора като цяло.

Уведомления

Чл. 34. (1) Всички уведомления между Страните във връзка с този Договор се извършват в писмена форма и могат да се предават лично или чрез препоръчано писмо, по куриер, по факс, електронна поща.

(2) За целите на този Договор данните и лицата за контакт на Страните са, както следва:

1. За Възложителя:

Адрес за кореспонденция: гр. Раднево, ул. „Георги Димитров“ №13.

Тел.: 0417/ 83305 – центр., вътр. 4625;

Факс: 0417/82605.

e-mail: veselinov@marica-iztok.com

Лице за контакт: Васил Веселинов – ръководител, звено „Автоматизация”

За Изпълнителя:

Адрес за кореспонденция: гр. Стара Загора, бул. „Славянски“ №47, ет.3

Тел.: 042 603 291

Факс: 042 603 471

e-mail: home@rotec.bg

Лице за контакт: Милен Велев Милев

(3) За дата на уведомлението се счита:

1. датата на предаването – при лично предаване на уведомлението;

2. датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;

3. датата на доставка, отбелязана върху куриерската разписка – при изпращане по куриер;

4. датата на приемането – при изпращане по факс;

5. датата на получаване – при изпращане по електронна поща.

(4) Всяка кореспонденция между Страните ще се счита за валидна, ако е изпратена на посочените по-горе адреси (в т.ч. електронни), чрез посочените по-горе средства за комуникация и на посочените лица за контакт. При промяна на посочените адреси, телефони и други данни за контакт, съответната Страна е длъжна да уведоми другата в писмен вид в срок до 3 (три) дни от настъпване на промяната. При неизпълнение на това задължение всяко уведомление ще се счита за валидно връчено, ако е изпратено на посочените по-горе адреси, чрез описаните средства за комуникация и на посочените лица за контакт.

(5) При преобразуване без прекратяване, промяна на наименованието, правноорганизационната форма, седалището, адреса на управление, предмета на дейност, срока на съществуване, органите на управление и представителство на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, същият се задължава да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за промяната в срок до 3 (три) дни от вписването ѝ в съответния регистър.

Приложимо право

Чл. 35. Този Договор, в т.ч. Приложенията към него, както и всички произтичащи или свързани с него споразумения, и всички свързани с тях права и задължения, ще бъдат подчинени на и ще се тълкуват съгласно българското право.

Разрешаване на спорове. Подсъдност.

Чл.36. Всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в Договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ще се уреждат между Страните чрез преговори, а при непостигане на съгласие, спорът ще се отнася за разрешаване от компетентния български съд. На основание чл. 117, ал. 2 от ГПК страните се споразумяват. В случай на невъзможност за разрешаване на споровете по пътя на преговорите същите да се отнасят за разрешаване от компетентния съд по седалището на Възложителя – „Мини Марица-изток“ ЕАД.

Екземпляри

Чл.37. Този Договор се състои от 11 страници и е изготвен и подписан в 2 (два) еднообразни екземпляра – по един за всяка от Страните.

Приложения:

Чл. 38. Към този Договор се прилагат и са неразделна част от него следните приложения:

Приложение № 1 – Техническа спецификация;

Приложение № 2 – Техническо предложение на Изпълнителя – *копие от офертата*;

Приложение № 3 – Ценово предложение на Изпълнителя – *копие от офертата*;

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:
АНДОН АНДОНОВ

Изпълнителен директор

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

ИЗПЪЛНИТЕЛ:
МИЛЕН МИЛЕВ

Управ

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

Съгласували:

Емил Колев - Ръководител отдел „Търговски”

Гергана Стоянова - Главен счетоводител

Иван Иванов - Ръководител Отдел „Електрооборудване”

Пенка Митева - Юрисконсулт

Изготвил:

Мирослав Митков - Експерт „Търговия”

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД



**ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ И УСЛОВИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКА С
ПРЕДМЕТ „Абонамент и актуализация на програмен продукт – Tech connect contract”**

/услуга/

1. Пълно описание на предмета на поръчката:

Абонамент и актуализация на програмен продукт – Tech connect contract.

2. Обем на дейностите: Актуализация (получаване на последните версии) на използвания софтуер на Rockwell Automation на територията на ММИ ЕАД.

3. Предназначение или условия на работа

табл. 1

<u>№</u>	<u>Програмен продукт</u>	<u>Каталожен номер, Сериен номер (SN:)</u>
1.	RSLogix 500 Standard Edition Software	9324-RL0300ENE, 1012180973
2.	RSLogix Emulate 500 Software	9310-WE0200E, 1067037785
3.	RSNetworkx For Controlnet	9357-CNETL3, 1163067837
4.	RSNetworkx For DeviceNet	9357-DNETL3, 1235085941
5.	RSNetworkx For Ethernet/IP	9357-ENETL3, 1669056997
6.	RSLogix Emulate 5000	9310-WED200ENE, 1835003328 1835023191
7.	Studio 5000 PRO,REPLACED W/9324-RLD700	9324-RLD700ENE, 2022003500
8.	Studio 5000 PRO,REPLACED W/9324-RLD700	9324-RLD700ENE, 2022026787
9.	RSLogix Architect Software	9326-LGXARCHENE, 2075016058
10.	RSLogix 5000 PRO, DEU, REPLACED W/9324-R	9324-RLD700DEE, 2406000123
11.	RSVIEW OPC SERVERS SOFTWARE, Kepserver Enterprise	9301-OPCSRVEVE, 1421011058
12.	RSVIEW OPC SERVERS SOFTWARE, Kepserver Enterprise	9301-OPCSRVEVE, 1421011059
13.	RSLINX ENTERPRISE SOFTWARE, Lnx Ent FT Serv-FT Activation EN sfw	9355-RSLETENE, 1884008105

14.	RSLINX CLASSIC OEM SOFTWARE, Lnx Classic OEM Data Management EN sfw	9355-WABOEMENE, 1005086392
15.	FACTORYTALK VIEWPOINT 1 READ-ONLY CLIENT SOFTWARE, FT ViewPoint 1 Client System MED S/W	9522-VWP01RENM, 3126006742
16.	FACTORYTALK VIEWPOINT 1 READ-ONLY CLIENT SOFTWARE, FT ViewPoint 1 Client System MED S/W	9522-VWP01RENM, 3126006743
17.	FACTORYTALK VIEW SE VIEW CLIENT SOFTWARE, FT View Client Site Edition English sfw	9701-VWSCRAENE, 2525003817
18.	FACTORYTALK VIEW SE SERVER (25 DISPLAY) SOFTWARE, FT View ServerSE 25 Display License sfw	9701-VWSS025AENE, 2526002645
19.	FACTORYTALK VIEW STUDIO FOR FACTORYTALK ENTERPRISE SOFTWARE FT View Studio SE for FT View Ent EN sfw	9701-VWSTENE, 2529009429
20.	FACTORYTALK VIEW RUN TIME SOFTWARE FT View RT ME 15 Display Lic EN sfw	9701-VWMR015AENE, 2522000418

4. Срок на изпълнение на договора – до 30 дни, считано от датата на сключването му.
Начин на изпълнение: еднократно изпълнение.

5. Техническо задание за извършване на услугата:

След сключването на Договора за период от 3 (три) години ще може да бъдат изтеглени последните версии на софтуера, фърмуера и други актуализации през Интернет с помощта на серийните номера на закупените вече продукти (SN:), както и името на регистриран потребител.

Получаване на достъп до базата данни на Rockwell Automation – KnowledgeBase - за технически консултации по въпроси, свързани с използване на софтуера, online или по e-mail.

6. Изисквания към документацията съпровождаща изпълнението на поръчката:

- Идентификационен код (Contract ID) за достъп до сайт на Rockwell Automation за техническа поддръжка;
- Фактура-оригинал;

ИЗГОТВИЛ:

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

д-р инж. Васил Веселинов
р-л звено „Автоматизация“

СЪГЛАСУВАЛ:

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

Иван Иванов
Ръководител отдел „Електрооборудване“

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От: РОТЕК ООД

ЕИК/БУЛСТАТ: 123527913

седалище и адрес на управление: гр.Стара Загора, бул."Славянски"47, ет.3

тел.: 042 603 291, факс: 042 603 471, e-mail: home@rotec.bg

Към оферта за възлагане на обществена поръчка чрез обява за събиране на оферти с предмет: „Абонамент и актуализация на програмен продукт – Tech connect contract” – реф.№ 15/2018г. – ОПнс

Декларираме, че сме запознати с изискванията и условията за участие в обявената от Вас обществена поръчка. Съгласни сме с поставените от Вас условия и ги приемаме без възражения.

Офертата съдържа един вариант за изпълнение на поръчката, съгласно изискванията на възложителя.

Ако бъдем избрани за Изпълнител на поръчката, изпълнението ще бъде в пълно съответствие с Техническата спецификация и условия за изпълнение на поръчката.

1. Техническо задание:

<u>№</u>	<u>Програмен продукт</u>	<u>Каталожен номер, Сериен номер (SN:)</u>
1.	RSLogix 500 Standard Edition Software	9324-RL0300ENE, 1012180973
2.	RSLogix Emulate 500 Software	9310-WE0200E, 1067037785
3.	RSNetworx For Controlnet	9357-CNETL3, 1163067837
4.	RSNetworx For DeviceNet	9357-DNETL3, 1235085941
5.	RSNetworx For Ethernet/IP	9357-ENETL3, 1669056997
6.	RSLogix Emulate 5000	9310-WED200ENE, 1835003328 1835023191
7.	Studio 5000 PRO, REPLACED W/9324-RLD700	9324-RLD700ENE, 2022003500
8.	Studio 5000 PRO, REPLACED W/9324-RLD700	9324-RLD700ENE, 2022026787
9.	RSLogix Architect Software	9326-LGXARCHENE,

		2075016058
10.	RSLogix 5000 PRO, DEU, REPLACED W/9324-R	9324-RLD700DEE, 2406000123
11.	RSVIEW OPC SERVERS SOFTWARE, Kepserver Enterprise	9301-OPCSRVENE, 1421011058
12.	RSVIEW OPC SERVERS SOFTWARE, Kepserver Enterprise	9301-OPCSRVENE, 1421011059
13.	RSLINX ENTERPRISE SOFTWARE, LnX Ent FT Serv-FT Activation EN sfw	9355-RSLETENE, 1884008105
14.	RSLINX CLASSIC OEM SOFTWARE, LnX Classic OEM Data Management EN sfw	9355-WABOEMENE, 1005086392
15.	FACTORYTALK VIEWPOINT 1 READ-ONLY CLIENT SOFTWARE, FT ViewPoint 1 Client System MED S/W	9522-VWP01RENM, 3126006742
16.	FACTORYTALK VIEWPOINT 1 READ-ONLY CLIENT SOFTWARE, FT ViewPoint 1 Client System MED S/W	9522-VWP01RENM, 3126006743
17.	FACTORYTALK VIEW SE VIEW CLIENT SOFTWARE, FT View Client Site Edition English sfw	9701-VWSCRAENE, 2525003817
18.	FACTORYTALK VIEW SE SERVER (25 DISPLAY) SOFTWARE, FT View ServerSE 25 Display License sfw	9701-VWSS025AENE, 2526002645
19.	FACTORYTALK VIEW STUDIO FOR FACTORYTALK ENTERPRISE SOFTWARE FT View Studio SE for FT View Ent EN sfw	9701-VWSTENE, 2529009429
20.	FACTORYTALK VIEW RU N TIME SOFTWARE FT View RT ME 15 Display Lic EN sfw	9701-VWMR015AENE, 2522000418

2. Срока за изпълнение на поръчката е: до 30 (тридесет) дни, считано от датата на сключване на договора.

Начин на изпълнение: еднократно

3. След сключването на Договора за период от 3 (три) години ще може да бъдат изтеглени последните версии на софтуера, фърмуера и други актуализации през Интернет с помощта на серийните номера на закупените вече продукти (SN:), както и името на регистриран потребител.

Получаване на достъп до базата данни на Rockwell Automation – KnowledgeBase - за технически консултации по въпроси, свързани с използване на софтуера, online или по e-mail.

4. Изисквания към документацията съпровождаща изпълнението на поръчката:

- Идентификационен код (Contract ID) за достъп до сайт на Rockwell Automation за техническа поддръжка;
- Фактура-оригинал;

РОТЕК ООД

Официален дистрибутор на Rockwell Automation за България

Бул. "Славянски" 47
6000 Стара Загора
Тел.: (042) 603 291
Факс: (042) 603 471
E-mail: home@rotec.bg

Приложения:

Приложение №1 - Документ за упълномощаване, когато лицето, което подава офертата, не е законният представител на участника – НЕ СЕ ПРИЛАГА

Упълномощен да подпише настоящото предложение е:

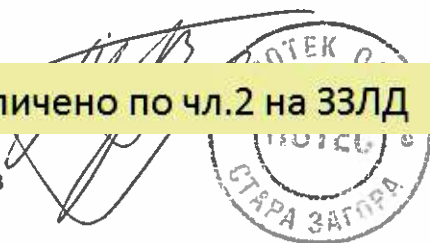
МИЛЕН ВЕЛЕВ МИЛЕВ, УПРАВИТЕЛ

Дата: 21.03.2018 г.

Подпис:

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

Милен Велев Милев



ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От: РОТЕК ООД

ЕИК/БУЛСТАТ: 123527913

седалище и адрес на управление: гр.Стара Загора, бул."Славянски"47, ет.3

тел.: 042 603 291, факс: 042 603 471, e-mail: home@rotec.bg

Към оферта за възлагане на обществена поръчка чрез обява за събиране на оферти с предмет:
„Абонамент и актуализация на програмен продукт – Tech connect contract”– реф.№
15/2018г. – ОПнс

Обща стойност за изпълнение на пълния предмет на поръчката в лева без ДДС е:
19400.86 /словом: деветнадесет хиляди и четиристотин лева и осемдесет и шест ст./

Цената е твърда и необвързана с каквито и да е други условия, кредитни и платежни средства,
форми на плащане и гаранции.

Приемаме условията на плащане посочени в проекта на договор.

Упълномощен да подпише настоящото предложение е:

МИЛЕН ВЕЛЕВ МИЛЕВ, УПРАВИТЕЛ

Дата: 21.03.2018 г.

Подпис:

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

Милен Велев Милев